

# Câmara Alemã lança Prêmio Ecológico

No início de junho, durante a realização da ECOTECH, feira ambiental que se realizará em São Paulo, a Câmara de Comércio e Indústria Brasil-Alemanha, com o patrocínio da Henkel e o apoio do Ministério da Cultura, lança o Prêmio Ambiental von Martius, que reconhece o mérito de iniciativas de empresas, do poder público, de indivíduos e da sociedade civil que promovam o desenvolvimento econômico com respeito ambiental. "Criamos o prêmio de mérito ambiental por uma questão de coerência," declara Hugo Scherb, diretor de Comunicação Social da Câmara. "A Alemanha é o país que mais se preocupa com meio ambiente no mundo, e que dispõe também de grande experiência e de amplo know-how tecnológico na área."

O prêmio, que será outorgado anualmente, está sendo instituído neste ano para reiterar os objetivos da EXPO 2000 de transmitir uma mensagem sobre responsabilidade ecológica para o mundo, através da valorização de três importantes plataformas de ação: Humanidade, Tecnologia e Natureza.

Os projetos poderão ser inscritos nessas três Categorias: Humanidade (para programas de divulgação e educação ambiental); Tecnologia (para projetos técnicos de melhoria ecológica no processo produtivo); e Natureza (para projetos de conservação e preservação da fauna e flora).

O resultado será divulgado durante a EXPO 2000 em Hannover, Alemanha, e os nove melhores projetos receberão troféus e diplomas. A entrega dos prêmios será realizada em São Paulo, no mês de outubro.

O Prêmio Ambiental von Martius reitera a contribuição da cultura alemã à formação e desenvolvimento do Brasil, no ano em que o país comemora 500 anos de Descobrimento e, simbolicamente, homenageia o pesquisador alemão Karl Friedrich von Martius, conhecido como "o pai das palmeiras". "Trata-se de uma iniciativa inédita que contribuirá para o aprimoramento do meio ambiente no Brasil", informa Ricardo Rose, diretor do Departamento de Meio Ambiente da Câmara Brasil-Alemanha. As inscrições são gratuitas e ficarão abertas até o dia 30 de agosto. Cópias do Regulamento e da Ficha de Inscrição poderão ser obtidas pela internet, no endereço <http://www.ahkbrasil.com>, ou solicitadas pelo telefone/fax 0\*\*11-5092-6476 ou pelo e-mail [prêmiovonmartius@uol.com.br](mailto:prêmiovonmartius@uol.com.br).

Anfang Juni lanciert die AHK São Paulo auf der COTECH mit Unterstützung des brasilianischen Kultusministeriums den Umweltpreis von Martius zur Anerkennung von Umweltverdiensten. Teilnehmen können Unternehmen, Einrichtungen der öffentlichen Hand, Einzelpersonen und Organisationen der Gesellschaft. Der Preis wird von Henkel gesponsert. "Wir haben den Preis für Verdienste im Umweltschutz aufgrund von logischen Zusammenhängen geschaffen", erklärt Hugo Scherb, Leiter der Öffentlichkeitsarbeit der Kammer. "Deutschland ist das Land, das sich weltweit am stärksten im Umweltschutz engagiert. Die Deutschen verfügen über weitreichende Erfahrungen und umfassendes Know-how in diesem Bereich"

Der jährlich zu vergebende Preis wird in diesem Jahr erstmalig gestiftet, um damit die Ziele der EXPO 2000 zu unterstreichen. Diese will den Besuchern eine Botschaft über die ökologische Verantwortung für die Welt auf drei Aktionsebenen - Menschheit, Technologie und Natur - in den Alltag mitgeben.

Entsprechend dem EXPO-Motto können in Frage kommende Projekte in folgende drei Kategorien eingeschrieben werden: Menschheit (Werbe- und Umwelterziehungsprogramme), Technologien (Projekte für umwelttechnische Verbesserungen im Produktionsprozeß) und Natur (Projekte für Schutz und Erhalt von Flora und Fauna).

Die Bekanntgabe der Ergebnisse erfolgt auf der EXPO 2000 in Hannover; für die neun besten Projekte werden Preise und Urkunden vergeben. Feierlich überreicht werden diese im Oktober in São Paulo.

Der von Martius Umweltschutzpreis betont nochmals die Bedeutung der deutschen Kultur für die Bildung und Entwicklung der brasilianischen Nation in dem Jahr, in dem wir die 500jährige Entdeckung Brasiliens feiern. Gleichzeitig ehrt sie symbolisch den deutschen Naturwissenschaftler Karl Friedrich von Martius, der als „Vater der Palmen“ in die Geschichte einging. „Bei diesem Projekt handelt es sich um eine bisher einmalige Initiative, die zur Verbesserung des Umweltschutzes in Brasilien beitragen wird“, erläutert der Umwelt-Area-Manager der AHK-São Paulo, Ricardo Rose.

Die Anmeldungen sind kostenlos und werden bis 30.8.2000 entgegengenommen. Reglement und Anmeldungsformulare sind über Internet (<http://www.ahkbrasil.com>) erhältlich oder können per Telefon/Fax (0\*\*11-5092-6476) bzw. e-mail:[premiovonmartius@uol.com.br](mailto:premiovonmartius@uol.com.br) beantragt werden.



Chegou a hora  
de mostrar  
o que você  
tem feito para  
melhorar  
o ambiente  
onde vivemos

# AHK São Paulo stiftet Umweltpreis